МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Смоленский государственный университет"

УТВЕРЖДАЮ

Ректор

________ *Артеменков М.Н.*

"___" ____________ 20___ г.

План одобрен Ученым советом университета
Протокол № 11 от 29.06.2023

РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

45.03.03

Направление подготовки 45.03.02 Лингвистика

Перевод и переводоведение : Перевод и переводоведение

Кафедра: английского языка и переводоведения

Факультет: филологический

Квалификация: бакалавр
Программа подготовки: прикладной бакалавриат
Форма обучения: Очная
Срок получения образования: 4 г.

Год начала подготовки (по учебному плану) 2023
Учебный год 2023-2024
Образовательный стандарт (ФГОС) № 969 от 12.08.2020

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты
01	ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА
01.001	ПЕДАГОГ (ПЕДАГОГИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В СФЕРЕ ДОШКОЛЬНОГО, НАЧАЛЬНОГО ОБЩЕГО, ОСНОВНОГО ОБЩЕГО, СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ) (ВОСПИТАТЕЛЬ, УЧИТЕЛЬ)

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий
-	педагогический

СОГЛАСОВАНО

Проректор по учебно-методической работе ____________ */ Устименко Ю.А./*

Декан ____________ */ Ковалева В.С./*

Завкафедрой ____________ */ Сильницкий А.Г./*

-	-	-	Формы пром. атт.						з.е.		-	Итого акад.часов				
Считать в плане	Индекс	Наименование	Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КП	КР	Контр.	Экспертное	Факт	Часов в з.е.	Экспертное	По плану	Конт. раб.	СР	Контроль
Блок 1.Дисциплины (модули)									216	216		8104	8104	3874	3582	648
Обязательная часть									137	137		5260	5260	2618	2102	540
+	Б1.О.01	История России		1					4	4	36	144	144	128	16	
+	Б1.О.02	Философия		2					2	2	36	72	72	48	24	
+	Б1.О.03	Культура речи и основы коммуникации в поликультурной среде		2					2	2	36	72	72	32	40	
+	Б1.О.04	Основы проектного менеджмента		2					2	2	36	72	72	48	24	
+	Б1.О.05	Информационно-коммуникационные технологии	1						4	4	36	144	144	64	53	27
+	Б1.О.06	Безопасность жизнедеятельности		2					2	2	36	72	72	4	68	
+	Б1.О.07	Иностранный язык (латинский)		12					4	4	36	144	144	64	80	
+	Б1.О.08	Введение в профессию		1					2	2	36	72	72	32	40	
+	Б1.О.09	Русский язык и основы стилистики	4	3					5	5	36	180	180	90	63	27
+	Б1.О.10	Основы теории межкультурной коммуникации		3					3	3	36	108	108	36	72	
+	Б1.О.11	Основы языкознания	2	1					8	8	36	288	288	122	139	27
+	Б1.О.12	Основы дефектологии		4					2	2	36	72	72	36	36	
+	Б1.О.13	Педагогика и психология		4					3	3	36	108	108	72	36	
+	Б1.О.14	Теория и методика преподавания иностранных языков и культур		5					2	2	36	72	72	32	40	
+	Б1.О.15	Функциональные стили речи		4					2	2	36	72	72	36	36	
+	Б1.О.16	Теория первого иностранного языка (англ.)	58	67					12	12	36	432	432	232	146	54
+	Б1.О.17	Теория второго иностранного языка		7					3	3	36	108	108	48	60	
+	Б1.О.18	Теория перевода	67	5			6	567	7	7	36	252	252	132	66	54
+	Б1.О.19	Компьютерное редактирование текста перевода		5					3	3	36	108	108	32	76	
+	Б1.О.20	Теория и практика речевого общения (английский язык)	1234568	7					28	28	36	1008	1008	578	241	189
+	Б1.О.21	Теория и практика речевого общения (второй язык)	23457	6					22	22	36	792	792	362	295	135
+	Б1.О.22	Переводческий анализ текста (английский язык)	4	35		4			9	9	36	324	324	140	157	27
+	Б1.О.23	Переводческий анализ текста (второй язык)		56					2	2	36	72	72	32	40	
+	Б1.О.24	Физическая культура и спорт		1					2	2	36	72	72	4	68	
+	Б1.О.25	Элективные курсы по физической культуре и спорту		12345								328	328	160	168	
+	Б1.О.26	Основы российской государственности		1					2	2	36	72	72	54	18	
Часть, формируемая участниками образовательных отношений									79	79		2844	2844	1256	1480	108
+	Б1.В.01	Страноведение Англии и США		1					3	3	36	108	108	34	74	
+	Б1.В.02	Практический курс первого иностранного языка (английского)		12345				12345	19	19	36	684	684	388	296	
+	Б1.В.03	Практический курс второго иностранного языка		23456				23456	14	14	36	504	504	158	346	
+	Б1.В.04	Литература страны первого иностранного языка		3					3	3	36	108	108	72	36	
+	Б1.В.05	Перевод текстов публицистического стиля		5					2	2	36	72	72	48	24	
+	Б1.В.06	Практический курс перевода (английский язык)	78	6				667788	11	11	36	396	396	152	190	54
+	Б1.В.07	Практический курс перевода (второй язык)	8	67				667788	9	9	36	324	324	140	157	27
+	Б1.В.08	Перевод деловой документации		6					2	2	36	72	72	16	56	
+	Б1.В.09	Методы обучения переводу		6				66	3	3	36	108	108	32	76	
+	Б1.В.10	Практикум по методике преподавания иностранных языков и культур	6						3	3	36	108	108	32	49	27
+	Б1.В.11	Перевод специальных текстов		8				88	3	3	36	108	108	60	48	
+	Б1.В.12	Перевод художественного текста		8				88	3	3	36	108	108	40	68	
+	Б1.В.ДВ.01	**Дисциплины (модули) по выбору 1 (ДВ.1)**		**3**					2	**2**		**72**	**72**	**36**	**36**	
+	Б1.В.ДВ.01.01	История и культура Англии и США		3					2	2	36	72	72	36	36	
-	Б1.В.ДВ.01.02	История и культура Канады, Австралии и Новой Зеландии		3					2	2	36	72	72	36	36	
+	Б1.В.ДВ.02	**Дисциплины (модули) по выбору 2 (ДВ.2)**		**5**					2	**2**		**72**	**72**	**48**	**24**	
-	Б1.В.ДВ.02.01	Компоненты предпереводческого анализа текста		5					2	2	36	72	72	48	24	
+	Б1.В.ДВ.02.02	Филологическое чтение как компонент предпереводческого анализа дискурса		5					2	2	36	72	72	48	24	
Блок 2.Практика									18	18		648	648	45	603	
Обязательная часть									12	12		432	432	4	428	
+	Б2.О.01(П)	Педагогическая		7					6	6	36	216	216	2	214	
+	Б2.О.02(П)	Переводческая (по первому языку)			8				3	3	36	108	108	1	107	
+	Б2.О.03(П)	Переводческая (по второму языку)		8					3	3	36	108	108	1	107	
Часть, формируемая участниками образовательных отношений									6	6		216	216	41	175	
+	Б2.В.01(У)	Переводческая		6					3	3	36	108	108	40	68	
+	Б2.В.02(П)	Преддипломная практика		8					3	3	36	108	108	1	107	
Блок 3.Государственная итоговая аттестация									6	6		216	216	10	179	27
+	Б3.01	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	8						6	6	36	216	216	10	179	27
ФТД.Факультативы									4	4		144	144	64	80	
+	ФТД.01	Психология делового общения		3					2	2	36	72	72	32	40	
+	ФТД.02	Технология работы с информацией в сети "Интернет"		4					2	2	36	72	72	32	40	

Индекс	Курс 1															
	Семестр 1								Семестр 2							
	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль
Блок 1.Дисциплины (модули)	30	1146	198	194	206	4	490	54	30	1146	58	278	198	4	527	81
Обязательная часть	23	894	188	108	182	4	358	54	22	858	58	152	198	4	365	81
Б1.О.01	4	144	96		32		16									
Б1.О.02									2	72	32		16		24	
Б1.О.03									2	72			32		40	
Б1.О.04									2	72	16		32		24	
Б1.О.05	4	144	16	48			53	27								
Б1.О.06									2	72				4	68	
Б1.О.07	2	72			32		40		2	72			32		40	
Б1.О.08	2	72	16		16		40									
Б1.О.09																
Б1.О.10																
Б1.О.11	4	144	34		34		76		4	144			54		63	27
Б1.О.12																
Б1.О.13																
Б1.О.14																
Б1.О.15																
Б1.О.16																
Б1.О.17																
Б1.О.18																
Б1.О.19																
Б1.О.20	3	108	8	60			13	27	4	144		90			27	27
Б1.О.21									4	144	10	62			45	27
Б1.О.22																
Б1.О.23																
Б1.О.24	2	72				4	68									
Б1.О.25		66			32		34			66			32		34	
Б1.О.26	2	72	18		36		18									
Часть, формируемая участниками образовательных отношений	7	252	10	86	24		132		8	288		126			162	
Б1.В.01	3	108	10		24		74									
Б1.В.02	4	144		86			58		5	180		90			90	
Б1.В.03									3	108		36			72	
Б1.В.04																
Б1.В.05																
Б1.В.06																
Б1.В.07																
Б1.В.08																
Б1.В.09																
Б1.В.10																
Б1.В.11																
Б1.В.12																
Б1.В.ДВ.01																
Б1.В.ДВ.01.01																
Б1.В.ДВ.01.02																
Б1.В.ДВ.02																
Б1.В.ДВ.02.01																
Б1.В.ДВ.02.02																
Блок 2.Практика																
Обязательная часть																
Б2.О.01(П)																
Б2.О.02(П)																
Б2.О.03(П)																
Часть, формируемая участниками образовательных отношений																
Б2.В.01(У)																
Б2.В.02(П)																
Блок 3.Государственная итоговая аттестация																
Б3.01																
ФТД.Факультативы																
ФТД.01																
ФТД.02																

Индекс	Курс 2															
	Семестр 3								Семестр 4							
	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль
Блок 1.Дисциплины (модули)	29	1110	76	324	136		520	54	31	1182	90	342	140		502	108
Обязательная часть	18	714	20	216	84		340	54	23	894	90	216	140		340	108
Б1.О.01																
Б1.О.02																
Б1.О.03																
Б1.О.04																
Б1.О.05																
Б1.О.06																
Б1.О.07																
Б1.О.08																
Б1.О.09	2	72	10		26		36		3	108	18		36		27	27
Б1.О.10	3	108	10		26		72									
Б1.О.11																
Б1.О.12									2	72	18		18		36	
Б1.О.13									3	108	36		36		36	
Б1.О.14																
Б1.О.15									2	72	18		18		36	
Б1.О.16																
Б1.О.17																
Б1.О.18																
Б1.О.19																
Б1.О.20	5	180		90			63	27	5	180		90			63	27
Б1.О.21	4	144		72			45	27	5	180		72			81	27
Б1.О.22	4	144		54			90		3	108		54			27	27
Б1.О.23																
Б1.О.24																
Б1.О.25		66			32		34			66			32		34	
Б1.О.26																
Часть, формируемая участниками образовательных отношений	11	396	56	108	52		180		8	288		126			162	
Б1.В.01																
Б1.В.02	3	108		72			36		4	144		72			72	
Б1.В.03	3	108		36			72		4	144		54			90	
Б1.В.04	3	108	36		36		36									
Б1.В.05																
Б1.В.06																
Б1.В.07																
Б1.В.08																
Б1.В.09																
Б1.В.10																
Б1.В.11																
Б1.В.12																
Б1.В.ДВ.01	2	**72**	**20**		**16**		**36**									
Б1.В.ДВ.01.01	2	72	20		16		36									
Б1.В.ДВ.01.02	2	72	20		16		36									
Б1.В.ДВ.02																
Б1.В.ДВ.02.01																
Б1.В.ДВ.02.02																
Блок 2.Практика																
Обязательная часть																
Б2.О.01(П)																
Б2.О.02(П)																
Б2.О.03(П)																
Часть, формируемая участниками образовательных отношений																
Б2.В.01(У)																
Б2.В.02(П)																
Блок 3.Государственная итоговая аттестация																
Б3.01																
ФТД.Факультативы	2	72	16		16		40		2	72	16		16		40	
ФТД.01	2	72	16		16		40									
ФТД.02									2	72	16		16		40	

Индекс	Курс 3															
	Семестр 5								Семестр 6							
	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль
Блок 1.Дисциплины (модули)	28	1072	96	250	176		469	81	29	1044	44	308	128		483	81
Обязательная часть	19	748	64	166	112		325	81	13	468	32	128	96		158	54
Б1.О.01																
Б1.О.02																
Б1.О.03																
Б1.О.04																
Б1.О.05																
Б1.О.06																
Б1.О.07																
Б1.О.08																
Б1.О.09																
Б1.О.10																
Б1.О.11																
Б1.О.12																
Б1.О.13																
Б1.О.14	2	72	22		10		40									
Б1.О.15																
Б1.О.16	3	108	16		32		33	27	3	108	16		48		44	
Б1.О.17																
Б1.О.18	2	72	16		16		40		3	108	16		48		17	27
Б1.О.19	3	108	10		22		76									
Б1.О.20	3	108		68			13	27	3	108		64			17	27
Б1.О.21	3	108		50			31	27	3	108		48			60	
Б1.О.22	2	72		32			40									
Б1.О.23	1	36		16			20		1	36		16			20	
Б1.О.24																
Б1.О.25		64			32		32									
Б1.О.26																
Часть, формируемая участниками образовательных отношений	9	324	32	84	64		144		16	576	12	180	32		325	27
Б1.В.01																
Б1.В.02	3	108		68			40									
Б1.В.03	2	72		16			56		2	72		16			56	
Б1.В.04																
Б1.В.05	2	72	16		32		24									
Б1.В.06									3	108		64			44	
Б1.В.07									3	108		64			44	
Б1.В.08									2	72	6	10			56	
Б1.В.09									3	108	6	26			76	
Б1.В.10									3	108			32		49	27
Б1.В.11																
Б1.В.12																
Б1.В.ДВ.01																
Б1.В.ДВ.01.01																
Б1.В.ДВ.01.02																
Б1.В.ДВ.02	2	**72**	**16**		**32**		**24**									
Б1.В.ДВ.02.01	2	72	16		32		24									
Б1.В.ДВ.02.02	2	72	16		32		24									
Блок 2.Практика									3	108			40		68	
Обязательная часть																
Б2.О.01(П)																
Б2.О.02(П)																
Б2.О.03(П)																
Часть, формируемая участниками образовательных отношений									3	108			40		68	
Б2.В.01(У)									3	108			40		68	
Б2.В.02(П)																
Блок 3.Государственная итоговая аттестация																
Б3.01																
ФТД.Факультативы																
ФТД.01																
ФТД.02																

Индекс	Курс 4															
	Семестр 7								Семестр 8							
	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль
Блок 1.Дисциплины (модули)	20	720	24	180	120		315	81	19	684	50	220	30		276	108
Обязательная часть	13	468	24	96	120		174	54	6	216	30	60	30		42	54
Б1.О.01																
Б1.О.02																
Б1.О.03																
Б1.О.04																
Б1.О.05																
Б1.О.06																
Б1.О.07																
Б1.О.08																
Б1.О.09																
Б1.О.10																
Б1.О.11																
Б1.О.12																
Б1.О.13																
Б1.О.14																
Б1.О.15																
Б1.О.16	3	108	12		48		48		3	108	30		30		21	27
Б1.О.17	3	108	12		36		60									
Б1.О.18	2	72			36		9	27								
Б1.О.19																
Б1.О.20	2	72		48			24		3	108		60			21	27
Б1.О.21	3	108		48			33	27								
Б1.О.22																
Б1.О.23																
Б1.О.24																
Б1.О.25																
Б1.О.26																
Часть, формируемая участниками образовательных отношений	7	252		84			141	27	13	468	20	160			234	54
Б1.В.01																
Б1.В.02																
Б1.В.03																
Б1.В.04																
Б1.В.05																
Б1.В.06	4	144		48			69	27	4	144		40			77	27
Б1.В.07	3	108		36			72		3	108		40			41	27
Б1.В.08																
Б1.В.09																
Б1.В.10																
Б1.В.11									3	108	10	50			48	
Б1.В.12									3	108	10	30			68	
Б1.В.ДВ.01																
Б1.В.ДВ.01.01																
Б1.В.ДВ.01.02																
Б1.В.ДВ.02																
Б1.В.ДВ.02.01																
Б1.В.ДВ.02.02																
Блок 2.Практика	6	216				2	214		9	324				3	321	
Обязательная часть	6	216				2	214		6	216				2	214	
Б2.О.01(П)	6	216				2	214									
Б2.О.02(П)									3	108				1	107	
Б2.О.03(П)									3	108				1	107	
Часть, формируемая участниками образовательных отношений									3	108				1	107	
Б2.В.01(У)																
Б2.В.02(П)									3	108				1	107	
Блок 3.Государственная итоговая аттестация									6	216				10	179	27
Б3.01									6	216				10	179	27
ФТД.Факультативы																
ФТД.01																
ФТД.02																

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ

Сертификат: 6314D932A1EC8352F4BBFDEFD0AA3F30
Владелец: Артеменков Михаил Николаевич
Действителен: с 21.09.2022 до 15.12.2023